

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> ND CARGO SIB S.R.L. RO 34188619, J32/185/2015 STR. POIANA NR. 6 1 SIBIU - ROMANIA </div> Auto: B 100 NDC/ B 110 NDC									
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteur(s) succésif(s) / Successive carriers Name / Nom Address / Adresse Pays / Country Regu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature									
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 02.04.2019 Heure de départ / Time of departure		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods									
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83145185; 186.									
10. Marques et numéros Marks and Nos		11. Nombre de colis Number of packages		12. Mode d'emballage Method of packing		13. Nature de la marchandise Nature of the goods		14. Grevate brută, kg Bruttogewicht in kg		15. Cubaj, m³ Umfang in m ³	
Pe 45 paleti, in 405 tavite plastic, 45 capace plastic: - 2835 unitati electronice de control TOTAL: 45		8708		9239 Kg 9239 Kg							
16. Convention particulière (et responsabilité) Special agreement (and the sender's responsibility) EU GOODS / EG-WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Dan Lucian Date: 02.04.2019 Position: Operator Shipping		17. A payer par To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee		Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges							
18. Autres indications Other useful: Signature / Unterschrift: FCA Sibiu		19. Remboursement Cash on delivery									
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosea (CMR)											
21. Incheiat la Ausgefertigt in Sibiu		la / on 20. 02.04.2019		22. 		23. ND CARGO SIB S.R.L. RO 34188619, J32/185/2015 STR. POIANA NR. 6 1 SIBIU - ROMANIA		24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure Lieu / Place: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, inc - 70026 Modugno (BA)			
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau ștampilă expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders		Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnătura sau ștampilă transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers		Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the consignee / Semnătura și ștampilă destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers 08 APR 2019							
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier											

Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur / The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

1-5, 9-16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed under the sender's responsibility

[ADR] - În caz de marfă periculoasă / Dangerous goods, la demnitate / Number ONU / Hazardous class / 1 et 7: voir demande précédente dans ADR, partie 5; Number of quantity et découpe d'emballage / In case of dangerous goods mention on the left side of the column: UN number: class: from class 1 and 7: see special documentation demand in ADR, Part 5. The label number and Packing Group

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"